

SVENSK STANDARD

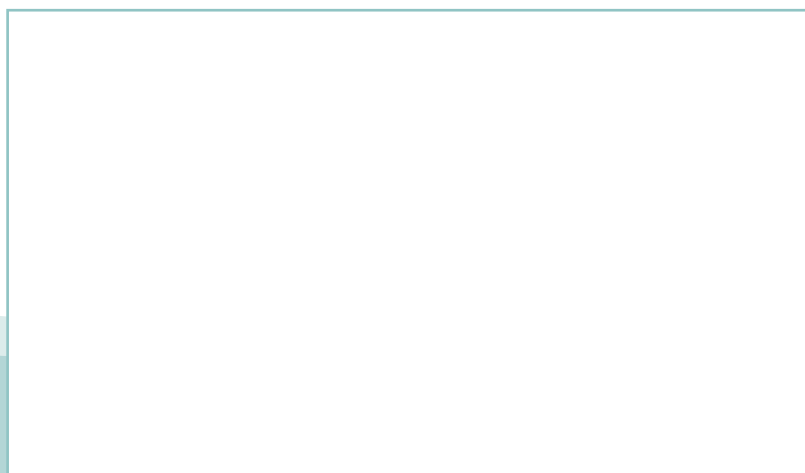
SS-EN ISO 4126-5:2013



Fastställt/Approved: 2013-08-09
Publicerad/Published: 2013-08-13
Utgåva/Edition: 2
Språk/Language: engelska/English
ICS: 13.240; 23.060.40; 23.060.99

Rörledningsarmatur – Säkerhetskomponenter till skydd mot otillåten tryckförhöjning – Del 5: Styrda säkerhetsventiler (CSPRS) (ISO 4126-5:2013)

Safety devices for protection against excessive pressure – Part 5: Controlled safety pressure relief systems (CSPRS) (ISO 4126-5:2013)



Standarder får världen att fungera

SIS (Swedish Standards Institute) är en fristående ideell förening med medlemmar från både privat och offentlig sektor. Vi är en del av det europeiska och globala nätverk som utarbetar internationella standarder. Standarder är dokumenterad kunskap utvecklad av framstående aktörer inom industri, näringsliv och samhälle och befrämjar handel över gränser, bidrar till att processer och produkter blir säkrare samt effektiviserar din verksamhet.

Delta och påverka

Som medlem i SIS har du möjlighet att påverka framtida standarder inom ditt område på nationell, europeisk och global nivå. Du får samtidigt tillgång till tidig information om utvecklingen inom din bransch.

Ta del av det färdiga arbetet

Vi erbjuder våra kunder allt som rör standarder och deras tillämpning. Hos oss kan du köpa alla publikationer du behöver – allt från enskilda standarder, tekniska rapporter och standardpaket till handböcker och onlinetjänster. Genom vår webbtjänst e-nav får du tillgång till ett lättnavigerat bibliotek där alla standarder som är aktuella för ditt företag finns tillgängliga. Standarder och handböcker är källor till kunskap. Vi säljer dem.

Utveckla din kompetens och lyckas bättre i ditt arbete

Hos SIS kan du gå öppna eller företagsinterna utbildningar kring innehåll och tillämpning av standarder. Genom vår närhet till den internationella utvecklingen och ISO får du rätt kunskap i rätt tid, direkt från källan. Med vår kunskap om standarders möjligheter hjälper vi våra kunder att skapa verklig nytta och lönsamhet i sina verksamheter.

Vill du veta mer om SIS eller hur standarder kan effektivisera din verksamhet är du välkommen in på www.sis.se eller ta kontakt med oss på tel 08-555 523 00.



Standards make the world go round

SIS (Swedish Standards Institute) is an independent non-profit organisation with members from both the private and public sectors. We are part of the European and global network that draws up international standards. Standards consist of documented knowledge developed by prominent actors within the industry, business world and society. They promote cross-border trade, they help to make processes and products safer and they streamline your organisation.

Take part and have influence

As a member of SIS you will have the possibility to participate in standardization activities on national, European and global level. The membership in SIS will give you the opportunity to influence future standards and gain access to early stage information about developments within your field.

Get to know the finished work

We offer our customers everything in connection with standards and their application. You can purchase all the publications you need from us - everything from individual standards, technical reports and standard packages through to manuals and online services. Our web service e-nav gives you access to an easy-to-navigate library where all standards that are relevant to your company are available. Standards and manuals are sources of knowledge. We sell them.

Increase understanding and improve perception

With SIS you can undergo either shared or in-house training in the content and application of standards. Thanks to our proximity to international development and ISO you receive the right knowledge at the right time, direct from the source. With our knowledge about the potential of standards, we assist our customers in creating tangible benefit and profitability in their organisations.

If you want to know more about SIS, or how standards can streamline your organisation, please visit www.sis.se or contact us on phone +46 (0)8-555 523 00



Europastandarden EN ISO 4126-5:2013 gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den officiella engelska versionen av EN ISO 4126-5:2013.

Denna standard ersätter SS-EN ISO 4126-5:2004, utgåva 1 och SS-EN ISO 4126-5:2004/AC:2008, utgåva 1.

The European Standard EN ISO 4126-5:2013 has the status of a Swedish Standard. This document contains the official version of EN ISO 4126-5:2013.

This standard supersedes the Swedish Standard SS-EN ISO 4126-5:2004, edition 1 and SS-EN ISO 4126-5:2004/AC:2008, edition 1.

**Förhållandet till övriga delar under samma huvudtitel - Utdrag ur Förord i ISO 4126-5:2013/
Relations to other parts under the same general title - Extract from the Foreword of
ISO 4126-5:2013**

ISO 4126 consists of the following parts, under the general title *Safety devices for protection against excessive pressure*:

- *Part 1: Safety valves*
- *Part 2: Bursting disc safety devices*
- *Part 3: Safety valves and bursting disc safety devices in combination*
- *Part 4: Pilot operated safety valves*
- *Part 5: Controlled safety pressure relief systems (CSPRS)*
- *Part 6: Application, selection and installation of bursting disc safety devices*
- *Part 7: Common data*
- *Part 9: Application and installation of safety devices excluding stand-alone bursting disc safety devices*
- *Part 10: Sizing of safety valves for gas/liquid two-phase flow*
- *Part 11: Performance testing¹*

Part 7 contains data that is common to more than one of the parts of ISO 4126 to avoid unnecessary repetition.

© Copyright/Upphovsrätten till denna produkt tillhör SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sverige. Användningen av denna produkt regleras av slutanvändarlicensen som återfinns i denna produkt, se standardens sista sidor.

© Copyright SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sweden. All rights reserved. The use of this product is governed by the end-user licence for this product. You will find the licence in the end of this document.

Upplysningar om sakinnehållet i standarden lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08-555 520 00. Standarder kan beställas hos SIS Förlag AB som även lämnar allmänna upplysningar om svensk och utländsk standard.

Information about the content of the standard is available from the Swedish Standards Institute (SIS), telephone +46 8 555 520 00. Standards may be ordered from SIS Förlag AB, who can also provide general information about Swedish and foreign standards.

Denna standard är framtagen av kommittén för Armatur av Fe-legering, SIS/TK 299.

Har du synpunkter på innehållet i den här standarden, vill du delta i ett kommande revideringsarbete eller vara med och ta fram andra standarder inom området? Gå in på www.sis.se - där hittar du mer information.

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 4126-5

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

July 2013

ICS 13.240

Supersedes EN ISO 4126-5:2004

English Version

**Safety devices for protection against excessive pressure - Part
5: Controlled safety pressure relief systems (CSPRS) (ISO
4126-5:2013)**

Dispositifs de sécurité pour protection contre les pressions
excessives - Partie 5: Dispositifs de sécurité asservis
(CSPRS) (ISO 4126-5:2013)

Sicherheitseinrichtungen gegen unzulässigen Überdruck -
Teil 5: Gesteuerte Sicherheitsventile (CSPRS) (ISO 4126-
5:2013)

This European Standard was approved by CEN on 28 December 2012.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword	iv
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Symbols and units	7
5 Design	7
5.1 General	7
5.2 Valve end connections	9
5.3 Minimum requirements for springs	10
5.4 Materials	10
6 Production testing	10
6.1 Purpose	10
6.2 General	10
6.3 Hydrostatic testing	11
6.4 Pneumatic testing	11
6.5 Adjustment of set or cold differential test pressure	12
6.6 Seat leakage test	12
6.7 Pressure seals	12
7 Type testing	12
7.1 General	12
7.2 Tests to determine operating characteristics	14
7.3 Tests to determine flow characteristics	15
7.4 Determination of the coefficient of discharge	17
7.5 Certification of coefficient of discharge	17
7.6 Certification of CSPRS	17
8 Determination of CSPRS performance	17
9 Sizing of CSPRS	17
10 Marking and sealing	18
10.1 Marking	18
10.2 Sealing of a CSPRS	19
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 97/23/EC (PED)	&S
Bibliography	2

Foreword

This document (EN ISO 4126-5:2013) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 185 "Safety devices for protection against excessive pressure" in collaboration with the Technical Committee CEN/TC 69 "Industrial valves" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2014, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2014.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 4126-5:2004.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive.

For relationship with EU Directive, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 4126-5:2013 has been approved by CEN as EN ISO 4126-5:2013 without any modification.

Safety devices for protection against excessive pressure —

Part 5:

Controlled safety pressure relief systems (CSPRS)

1 Scope

This part of ISO 4126 specifies the requirements for controlled safety pressure relief systems (CSPRS) irrespective of the fluid for which they are designed.

It is applicable for main valves having a flow diameter of 4 mm and above which are for use at pressures of 0,1 bar gauge and above. No limitation is placed on temperature.

This is a product standard and is not applicable to applications.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 4126-7:2013, *Safety devices for protection against excessive pressure — Part 7: Common data*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

controlled safety pressure relief system CSPRS

system consisting of a main valve in combination with a control unit

Note 1 to entry: See [Figure 1](#) for the components of a CSPRS.

Note 2 to entry: On reaching the set pressure, the operating forces on the main valve are by means of the control unit automatically applied, released or so reduced that a main valve discharges a specified quantity of the fluid so as to prevent the predetermined pressure being exceeded. The system is so designed that the main valve re-closes and prevents a further flow of fluid after normal pressure conditions of service have been restored.

Note 3 to entry: Specific types of CSPRS are installed to protect the downstream system by preventing further fluid input (safety shut-off valve). In this case the closing function shall meet the same requirements as the opening function of the relief valve (see [5.1.5](#)).

3.2

main valve

valve consisting of the parts of a CSPRS through which the discharge capacity is achieved, and the actuator

3.3

relieving principle

principle in which a main valve opens when the operating force is released or reduced, and in which the main valve closes when the operating force is re-applied

Note 1 to entry: See [Figure 2](#), Type 1.

3.4

loading principle

principle in which a main valve opens when the operating force is applied, and in which the main valve closes when the operating force is removed

Note 1 to entry: See [Figure 2](#), Type 2.

3.5

control unit

unit which establishes the opening and closing of the main valve

Note 1 to entry: The arrangement shall consist of redundant individual control paths in operation (see [5.1.13](#) and [5.1.15](#)). The individual control path may consist of pressure tapping line, pressure sensor, sensing line, control module and control line [see [Figures 1 a](#)), [1 b](#)) and [1 c](#)), principle for two control paths].

3.6

pressure tapping line

line to the pressure sensor

3.7

sensing line

line between the pressure sensor and control module

3.8

control line

line between the control module and the main valve

3.9

pressure sensor

comparator in which a predetermined adjustable value of pressure is compared with the actual system pressure

Note 1 to entry: On reaching the predetermined pressure, a signal is transmitted to the control unit. The signal to the control unit is removed when the system pressure has been lowered to a predetermined pressure.

3.10

control module

module which transforms the signal from the pressure sensor into a force to operate the actuator of the main valve

3.11

closed circuit principle

principle characterized by the fact that on failure of the external control energy, the control unit effects the loading or relief of the main valve

3.12

open circuit principle

principle characterized by the fact that on failure of the external control energy the control unit does not change the loading or relief of the main valve

3.13

operating force

force which causes the main valve to operate

3.14

set pressure of a CSPRS

predetermined pressure at which a main valve disc under operating conditions commences to open

Note 1 to entry: It is the gauge pressure measured at the main valve inlet at which the pressure forces tending to open the main valve for specified service conditions are in equilibrium with the forces retaining the main valve disc on its seat.

3.15

maximum allowable pressure

PS

maximum pressure for which the protected equipment is designed

3.16

overpressure

pressure increase over the set pressure, usually expressed as a percentage of the set pressure

3.17

reseating pressure

value of the inlet static pressure at which the main valve disc re-establishes contact with the seat or at which the lift becomes zero

3.18

cold differential test pressure

inlet static pressure at which the main valve is set to commence to open on the test bench

Note 1 to entry: This test pressure includes corrections for service conditions, e.g. back pressure and/or temperature.

3.19

relieving pressure

pressure used for the sizing of a CSPRS which is greater than or equal to the set pressure plus overpressure

3.20

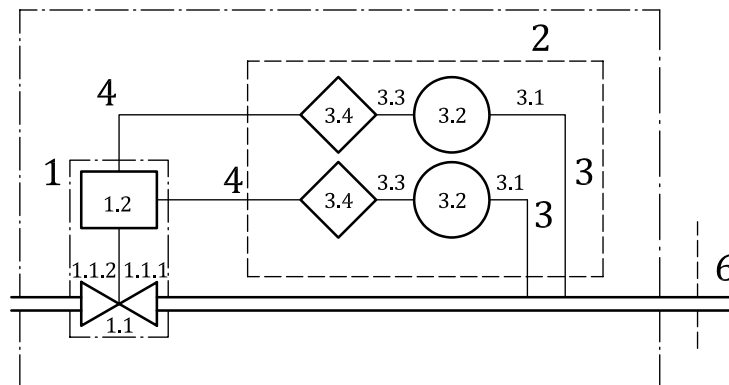
blowdown

difference between set and reseating pressures, normally stated as a percentage of set pressure except for pressures of less than 3 bar when the blowdown is expressed in bar

3.21

opening sensing pressure

predetermined pressure which activates the pressure sensor



a) Two control lines, relieving principle